

1899-11-08

AFSENDER

Laura Jacobsen

MODTAGER

Helge Jacobsen

FAKTA

Type:
Letter

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
Gl. Carlsberg, København

Arkivplacering:
CA 000031960/000007644. CM
132/1984

Keywords:
Devoutness, good health

SUMMARY

Letter to Helge travelling in Italy with his father. Wishing good health. Memory of the journey in 1887 with J. C. Jacobsen.

Admonitions to the children to be grateful for their wealth and good conditions so they can become good citizens.

Encouragement to devoutness. Laura informs that she has invited Theodora, Edgar and Ottilia (who she does not see much) together with Vagn and Paula to 'Mortens Dinner'. About Ingeborg Kühles illness. Greetings from Agnes and Aunt Jacobine.

Gl. Carlsberg & Koeb
1899

Kjære Helge!

Føjt en Tak for Dit Brev til min
Fødselsdag det var et fint lille Kort, og
tak for Dit sømmerke Postkortet, det var
ikke fra Rom. Gid Du og Din Fader
maatte blive fri for den Ledsøgen som var
jaa ^{mod Carl} ~~flom~~ da vi i 87 vare i Rom. Ja Du
kan tro det blev en förgyelig Reise,
jeg gik med Sjynet af den döende Kjo-
re omkring og havde mine Tanker hos
ham, Carl og Mitia vare i Gropenland
mit Hjerte var som det skulde briste. Jeg
var den Gang 67 år, Jacoben 75. —
Du er kommen under gunstigere
Forhold til Rom, hvis Tere vedblev
ne at være raske, saa er det jo maaget
at reise med Din Fader som er saa
grundig inde i alt hvad Du feer,

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARLSBERGFONDET

Du kan faa Dine Spørgsmaal
og Svarer klarede. Ja kjære Helge
Din Børn leve under ualmindelige
gode Forhold, vil I blot altid tænke,
at I bør faa meget mere troede at arbeide
de faa I kan komme til at passe ind
i disse ualmindelige Forhold, og skabe
Eder en Livsstilling, hvorved I kan
blive nyttige Mænd, der kan gærne
Fædrelandet, Gud og Eder selv til
Glorie; Thi det er jo Meningen med
alle disse Godes Gaver; Gud give
I saa grundelig at I maaske skaffe Eder
Nulksarbeid til at bruge og benytte
disse Goder. Det er saa almindelig
at Velhavende Forældres Børn
ikke ^{er} meget dygtige, det er
saa forjetlig. Jeg haaber at I maaske
blive ~~ener~~ energiske Mennesker der ikke

fortabe Eder i Tomhed, men
vel udvinde Ederi Lov og Ret
og lade Ederi Dom om andre være
mild. I skal vide Gud, at han vil
hjælpe Eder til at gaae hans Veie,
at han med sin Almægt vil drage Eder
til sig og gøre det, som berede I.
I der ingen god Fremtid, thi Ingen
kan hjælpe sig selv i Længden
Jo kjærligere Du taler med Din Gud
(i indderlighed i saa det være) lykkelige
re følet Du Dig, og jo mere bruger
Du efter at forli Dig Din Børn og Din
Tak til Gud for at hans Kjærlighed i
mod Eder alle. Ja det meste af dette
Brev er jo ligesaa meget til Vagn som
til Dig, men da i ere jævnaldrende
foldet det mig saa naturligt, jeg bejst
tiger mine Svarer, saa meget vil Eder
I velkjendte rare Børn. Jeg ser ikke
meget til Theo, og Madjen og Mama,
men jeg har inviteret dem ^{til} og Vagn
og Eilla til at spise Mortens Cpaas

hos mig paa Fredag den 10de.
Det gleder jeg mig til, De ere
alle saa rare. Sakkels Ingeborg
Trükle nu er hun meget syg siden
i Löverdags, det er Trüctar at hun
har været syg, og der er vist noppe
noget Haab om at hun nogenfinde
kan blive ras. Det er en vedværen-
de Sorg. Det ^{er} ~~ikke~~ Utolmodighed
tilfede hos hende, hun liden dog
saa meget. Forældrene ere ogsaa
meget tolmodige, og det gjør jo att
littene. Hils nu Din kjære Fader
som Du kjerlig hilser fra Din
hengivne Grandmama
Kjære hillesker. Laura Jacobsen
Tante Jacobine ^{ligeledes}

Jeg kjæper Dig paa begge Dine Kinder
og paa Din Nøsetip. Lykkelig Rejse.